

BATTERILADDARE FÖR 2/4 ST. AA/AAA BATTERIER

Denna batteriladdare laddar 2/4 st. batterier AA/AAA NiCd/NiMh med 2-kanals ΔV -detektion, säkerhetstimer och skydd för kortslutning av batterierna. Laddaren kan även detektera alkaliska batterier och primärbatterier.

MÄRKNING



Manual medföljer och ska läsas innan användning och sparas för framtida bruk.

TEKNISKA DATA

Input: 100–240 VAC~60/50 Hz 100 mA

Output: 2 x 2,8 V DC 500 mA
2,8 VA (max.)

Laddningsström: .. 2500 mAh (max.)

ANVÄNDNING

1. Lägg 2 eller 4 batterier i laddaren och låt dem ligga där i 1 minut. Om batterierna inte kan laddas, p.g.a. fel batterityp eller fel placering, blinkar den röda LED-indikatorn.

OBS! När endast 2 batterier ska laddas måste de läggas in i de två vänstra kanalerna eller de två högra kanalerna. Laddaren kan inte användas för att ladda 1 eller 3 batterier.

2. Anslut laddaren till ett AC nätuttag. LED-indikatorn blinkar grönt två gånger.
3. Om batterierna kan laddas kommer snabbbladdning att påbörjas. Grön LED-indikator blinkar då sakta. Om batterierna inte kan laddas, p.g.a. att de t.ex. är fulladdade, blinkar den gröna LED-indikatorn snabbt.
4. När batterierna är fulladdade byter laddaren till underhållsladdning och LED-indikatorn lyser då med ett fast grönt sken.
5. Dra ut laddaren från nätuttaget när batterierna är fulladdade och när laddaren inte används.
6. Ta ut batterierna ur laddaren.
7. Laddningstiden är cirka 6–7 timmar för att uppnå full laddning.



VARNING!

- Endast för inomhusbruk. Laddaren får inte utsättas för vätska eller extrema väderförhållanden.
- Försök ej ladda ett icke uppladdningsbart batteri. Laddaren är avsedd för NiCd/NiMh uppladdningsbara batterier.
- Blanda inte olika typer av batterier (t.ex. NiMH, NiCd, etc.).
- Batterier ska återtinnas på ett miljöriktigt sätt, enligt gällande regler.
- Batterierna eller laddaren får ej utsättas för eld. Batterierna får ej tas isär, kortslutas eller utsättas för annan yttre påverkan som kan skada batterierna.
- Barn ska hållas under uppsikt så att de ej leker med laddaren.
- Denna produkt kan användas av barn från 8 år och uppåt, samt av personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskaper, om de övervakas eller har fått instruktioner angående användningen av produkten på ett säkert sätt och förstår de involverade riskerna. Barn skall inte leka med produkten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.
- Tillåt endast barn från 8 år att använda laddaren. Ge tillräckliga instruktioner så att barnet kan använda laddaren säkert och förklara att det inte är en leksak och får inte lekas med.
- Lär barnet att inte försöka ladda icke-uppladdningsbara batterier på grund av fara för explosion.

EL-AVFALL

Förbrukade elektriska och elektroniska produkter, däribland alla typer av batterier, ska lämnas till avsett insamlingsställe för återvinning. (Enligt direktiv 2012/19/EU och 2006/66/EC).



BATTERILADER TIL 2/4 STK. AA/AAA BATTERIER

Denne batteriladeren lader 2/4 stk. batterier AA/AAA NiCd/NiMh med 2-kanals ΔV -detektering, sikkerhetstimer og vern mot kortslutning av batteriene. Laderen kan også detektere alkaliske batterier og primærbatterier.

MERKING



Den medfølgende bruksanvisningen skal leses før bruk og oppbevares for fremtidig bruk.

TEKNISKE DATA

Input: 100–240 VAC~60/50 Hz 100 mA

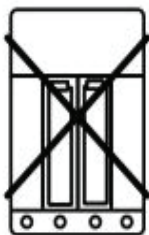
Output: 2 x 2,8 V DC 500 mA

2,8 VA (maks.)

Ladestrøm: 2500 mAh (maks.)

BRUK

- Legg 2 eller 4 batterier i laderen, og la dem ligge der i 1 minutt. Dersom batteriene ikke kan lades, pga. feil batteritype eller feil plassering, blinker den røde LED-indikatoren.
OBS! Når kun 2 batterier skal lades, må de legges inn i de to venstre kanalene eller de to høyre kanalene. Laderen kan ikke brukes for å lade 1 eller 3 batterier.
- Koble laderen til et AC strømuttak. LED-indikatoren blinker grønt to ganger.
- Om batteriene kan lades, vil hurtiglading igangsettes. Grønn LED-indikator blinker da sakte. Dersom batteriene ikke kan lades, pga. at de f.eks. er fullladet, blinker den grønne LED-indikatoren raskt.
- Når batteriene er fulladet, går laderen over til vedlikeholdslading, og LED-indikatoren lyser da med et fast grønt lys.
- Trekk laderens støpsel ut av strømuttaket når batteriene er fulladet og når laderen ikke er i bruk.
- Ta batteriene ut av laderen.
- Ladetiden er ca. 6–7 timer for å oppnå full lading.



ADVARSEL!

- Kun for innendørs bruk. Laderen må ikke utsettes for væske eller ekstreme værforhold.
- Prøv ikke å lade et ikke oppladbart batteri. Laderen er beregnet for NiCd/NiMh oppladbare batterier.
- Bland ikke ulike typer batterier (f.eks. NiMh, NiCd, etc.).
- Batterier skal gjenvinnes på en miljøriktig måte, i samsvar med gjeldende regler.
- Batterier eller lader må ikke utsettes for åpen ild. Batteriene må ikke tas fra hverandre, kortsluttes eller utsettas for annen ytre påvirkning som kan skade dem.
- Barn skal holdes under oppsikt slik at de ikke leker med laderen.
- Dette produktet kan brukes av barn fra 8 år og oppover, og av personer med nedsatt fysisk eller mental funksjonsevne eller manglende erfaring og kunnskap, dersom de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om bruken av produktet på en sikker måte og forstår risikoene som er involvert. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjøring og vedlikehold må ikke utføres av barn uten tilsyn.
- Laderen må kun brukes av barn fra 8 år. Gi tilstrekkelige instruksjoner slik at barnet kan bruke laderen på en trygg måte, og forklar at den ikke er et leketøy.
- Ikke la barnet forsøke å lade ikke-oppladbare batterier da det medfører eksplosjonsfare.

EE-AVFALL

Elektriske og elektroniske produkter, inkludert alle typer batterier, skal leveres til gjenvinning. (I henhold til direktiv 2012/19/EU og 2006/66/EC).



AKKULATURI 2/4 KPL. AA/AAA-AKULLE

Tässä laturissa ladataan 2/4 AA/AAA NiCd/NiMH -akkuja. 2-kanavainen ΔV -tunnistus, turva-ajastin ja akkujen oikosulkemisen esto. Lisäksi laturi tunnistaa alkali- ja tavalliset paristot.

MERKITSEMINEN



Mukana ohjekirja, joka tulee lukea ennen käyttöä ja säästää tulevaa tarvetta varten.

TEKNISET TIEDOT

Virranotto: 100–240 VAC~60/50 Hz
100 mA
Lähtö: 2 x 2,8 V DC 500 mA
2,8 VA (enintään)
Latausvirta: Enintään 2500 mAh

KÄYTTÄMINEN

1. Aseta laturiin 2 tai 4 akkuja. Anna niiden olla siinä 1 minuutti. Jos akkuja ei voi ladata esimerkiksi virheellisen tyypin tai väärin paikalleen asettamisen vuoksi, punainen LED-merkkivalo vilkkuu.

HUOMIO! Jos lataat vain 2 akkuja, aseta ne kahden vasemman- tai oikeanpuoleiseen latauspaikkaan. Laturin avulla ei voi ladata 1 tai 3 akkuja.

2. Yhdistä laturi pistorasiaan. Merkkivalo välähtää vihreänä 2 kertaa.
3. Jos akut voidaan ladata, pikalataaminen alkaa. Tällöin merkkivalo vilkkuu hitaasti vihreänä. Jos akkuja ei voi ladata esimerkiksi siksi, että ne on ladattu täyteen, vihreä LED-merkkivalo vilkkuu nopeasti.
4. Kun akut on ladattu, laturi siirtyy ylläpitolataustilaan. LED-merkkivalo palaa tällöin vihreänä.
5. Irrota pistoke pistorasiasta, kun akut on ladattu täyteen ja laturia ei käytetä.
6. Irrota akut laturista.
7. Akun lataaminen täyteen kestää noin 6–7 tuntia.

VAROITUS!

- Vain sisäkäyttöön. Laturia ei altistaa nesteille eikä sään vaihteluille.
- Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi. Laturi on tarkoitettu ladattavien NiCd- tai NiMH-akkujen lataamiseen.
- Älä käytä erityyppisiä akkuja yhdessä, kuten NiMH tai NiCd.
- Kierrätä akut voimassaolevien määräysten mukaisesti.
- Akkuja tai laturia ei saa altistaa tulelle. Akkuja ei saa purkaa, oikosulkea eikä altistaa ulkoisille voimille, jotka voivat vaurioittaa akkuja.
- Lapsia on valvottava sen varmistamiseksi, että he eivät leiki laturilla.
- 8 vuotta täyttäneet lapset ja henkilöt, joiden fyysisissä tai henkisissä kyvyissä on puutteita tai joilta puuttuu kokemusta tai osaamista, voivat käyttää tätä laitetta, jos heitä valvotaan heidän käyttäessään laitetta tai he ovat saaneet ohjeita laitteen käyttämisestä, jotta he osaavat käyttää laitetta turvallisesti ja ymmärtävät käytön aiheuttamat vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa ja pitää laitetta kunnonssa ilman valvontaa.
- Vain yli 8-vuotiaat saavat käyttää laturia. Anna lapselle tarpeellinen opastus, jotta hän osaa käyttää laturia oikein ja ymmärtää, että sitä ei pidä käyttää leluksi.
- Opeta lapselle, ettei laturiin saa laittaa latauskelvottomia paristoja, koska se saattaa aiheuttaa räjähdysvaaran.

ELEKTRONIIKKAJÄTE

Käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet, myös kaikki akut ja paristot, on toimitettava kierrätykseen. (Direktiivit 2012/19/EU ja 2006/66/ETY.)



BATTERIOPLADER TIL 2/4 STK. AA/AAA BATTERIER

Denne batterioplader oplader 2/4 stk. batterier AA/AAA NiCd/NiMh med 2-kanals ΔV -detektering, sikkerhedstimer og beskyttelse mod kortslutning af batterierne. Opladeren kan desuden detektere alkaliske- og primærbatterier.

MÆRKNING



Manual medfølger og skal læses inden brug og gemmes til fremtidig brug.

TEKNISKE DATA

Input: 100–240 VAC~60/50 Hz
100 mA
Output: 2 x 2,8 V DC 500 mA
2,8 VA (maks.)
Ladestrøm: 2500 mAh (maks.)

ANVENDELSE

- Læg 2 eller 4 batterier i opladeren og lad dem ligge i 1 minut. Hvis batterierne ikke kan oplades pga. af forkert batteritype eller forkert placering, blinker den røde LED-indikator.
OBS! Når der kun skal oplades 2 batterier, skal de lægges i de to venstre eller de to højre kanaler. Opladeren må ikke anvendes til opladning af 1 eller 3 batterier.
- Slut opladeren til en AC stikkontakt. LED-indikatoren blinker grønt to gange.
- Hvis batterierne kan oplades, påbegyndes lynopladningen. Den grønne LED-indikator blinker langsomt. Hvis batterierne ikke kan oplades, fordi de f.eks. er fuldt opladede, blinker den grønne LED-indikator hurtigt.
- Når batterierne er fuldt opladet skifter opladeren til vedligeholdelsesopladning, og LED-indikatoren lyser vedvarende grønt.
- Tag ledningen ud af stikkontakten, når batterierne er fuldt opladet og opladeren ikke er i brug.
- Tag batterierne ud af opladeren.
- Opladningstiden er cirka 6-7 timer for at opnå fuld opladning.



ADVARSEL!

- Kun til indendørs brug. Opladeren må ikke udsættes for væske eller ekstreme vejrforhold.
- Forsøg aldrig at oplade et ikke genopladeligt batteri. Opladeren er beregnet til NiCd/NiMh genopladelige batterier.
- Bland ikke forskellige typer batterier (f.eks. NiMH, NiCd, etc.).
- Batterier skal genindvindes miljørigtigt og efter gældende regler.
- Batterierne eller opladeren må ikke udsættes for ild. Batterierne må ikke skilles ad eller udsættes for andre ydre påvirkninger, som kan skade batterierne.
- Børn i nærheden af opladeren skal være under opsyn, og de må ikke lege med den.
- Dette produkt kan anvendes af børn fra 8 år samt af personer med nedsat motorik eller nedsatte psykiske evner eller personer uden den rette erfaring og viden om brugen, hvis de er under opsyn eller er blevet vejledt i brug af produktet og forstår de farer, der kan opstå. Børn må ikke lege med produktet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.
- Tillad kun børn over 8 år at benytte laderen. Giv udførlige instruktioner, så barnet kan benytte laderen sikkert, og forklar, at den ikke er et stykke legetøj, og at man ikke må lege med den.
- Lær barnet, at man ikke må prøve at oplade ikke-genopladelige batterier på grund af risikoen for eksplosion.

EL-AFFALD

Brugte elektriske og elektroniske produkter, herunder alle slags batterier, skal afleveres på en genbrugsstation. (iht. direktiv nr. 2012/19/EU og 2006/66/EF).

